

GEMEINDE DEUTSCHNOFEN

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



COMUNE DI NOVA PONENTE

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND:

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als qualifizierte Reinigungskraft, II. Funktionsebene, Teilzeit - Ernennung der Prüfungskommission

OGGETTO:

Concorso pubblico per titoli ed esame per la copertura di un posto a tempo indeterminato di addetto alle pulizie qualificato/addetta alle pulizie qualificata, Il qualifica funzionale, tempo pieno - nomina della commissione giudicatrice

SITZUNG VOM

SEDUTA DEL

UHR - ORE

10.08.2026

18:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindevausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa Giunta comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

Bernhard Daum

Bürgermeister - Sindaco

Ursula Thaler

Vizebürgermeisterin - Vicesindaca

Irmgard Brunner

Gemeindereferentin - Assessora

Horst Pichler

Gemeindereferent - Assessore

Simone Pichler

Gemeindereferentin - Assessora

Dietmar Zelger

Gemeindereferent - Assessore

Abwesend entschuld.	Assenti giustific.	Abwesend unentsch.	Assenti ingiustific.

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr

Assiste il segretario generale, Signor

Stefan Raffeiner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il signore

Bernhard Daum

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindevausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

Öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als qualifizierte Reinigungskraft, II. Funktionsebene, Teilzeit - Ernennung der Prüfungskommission

Concorso pubblico per titoli ed esame per la copertura di un posto a tempo indeterminato di addetto alle pulizie qualificato/addetta alle pulizie qualificata, II qualifica funzionale, tempo pieno - nomina della commissione giudicatrice

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Vorausgeschickt, dass mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 477 vom 29.06.2026 ein öffentlicher Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Besetzung einer unbefristeten Stelle als qualifizierte Reinigungskraft, II. Funktionsebene, Teilzeit, ausgeschrieben wurde;

Hervorgehoben, dass gemäß Art. 13 der Personalienordnung, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 2 vom 03.02.2014, die Prüfungskommission vom Gemeindeausschuss ernannt wird und sich aus folgenden Mitgliedern wie folgt zusammensetzt:

- aus einem Gemeindesekretär, der den Vorsitz führt;
- aus zwei Sachverständigen, die Fachkenntnisse in einem oder mehreren Prüfungsfächern besitzen; diese können unter den eigenen Bediensteten oder denen einer anderen öffentlichen Verwaltung ausgewählt oder auch außerhalb berufen werden;
- festgestellt, dass gemäß obigem Artikel die Prüfungskommission um höchstens zwei besonders fachkundige Mitglieder erweitert werden kann, welche beratende Funktion haben;
- festgestellt, dass in der Kommission beide Geschlechter vertreten sein müssen;

Nach Übereinkunft, gegenständlichen Beschluss im Sinne des Art. 183, Abs. 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol R.G. Nr. 2/2018 für unverzüglich vollziehbar zu erklären, damit die Kommission ihre Arbeit aufnehmen kann;

Nach Einsichtnahme in das positive fachliche Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck AkYVgp1K2AjlPRsS39Y5GahRzz443TpzWqmOkIMYF CU= vom 10.08.2026;

Nach Einsichtnahme in das positive buchhalterische Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck eaeThq/jB+bkuDWXa3yRoR1uuYG9/tzoNVGVOoay2u4= vom 10.08.2026;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument zum Haushaltsvoranschlag der Gemeinde für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahre 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-

LA GIUNTA COMUNALE

Premesso che con delibera della Giunta comunale n. 477 del 29.06.2026 è stato bandito un concorso pubblico per titoli ed esame per la copertura di un posto a tempo indeterminato di addetto alle pulizie qualificato/addetta alle pulizie qualificata, II qualifica funzionale, tempo parziale;

Rilevato che ai sensi dell'art. 13 del Regolamento organico del personale, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 2 del 03.02.2014, la Giunta comunale deve nominare una commissione giudicatrice composta dai seguenti membri:

- da un segretario comunale, che la presiede;
- da due tecnici esperti in una o più materie di esame; questi possono essere scelti tra i dipendenti della propria amministrazione o di un'altra pubblica amministrazione oppure possono anche essere chiamati dall'esterno;
- accertato che ai sensi dell'articolo di cui sopra la commissione giudicatrice può essere integrata da altri componenti ed in numero non superiore a due, particolarmente esperti con funzione di consulenza;
- accertato che nella commissione deve essere garantita la presenza di ambedue i sessi;

Convenuto di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva, ai sensi dell'art. 183, comma 4 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige L.R. n. 2/2018, affinché la commissione possa iniziare con i lavori;

Visto il parere tecnico positivo con impronta digitale AkYVgp1K2AjlPRsS39Y5GahRzz443TpzWqmOkIMYF CU= del 10.08.2026;

Visto il parere contabile positivo con impronta digitale eaeThq/jB+bkuDWXa3yRoR1uuYG9/tzoNVGVOoay2u4= del 10.08.2026;

Visto il DUP (documento unico di programmazione) relativo al bilancio di previsione del Comune per gli esercizi 2026 - 2028;

Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

Visto il piano operativo 2026 - 2028;

Visto il Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzlicher Form

1. für den mit Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 477 vom 29.06.2026 ausgeschriebenen öffentlichen Wettbewerb nach Titeln und Prüfung zur Besetzung einer unbefristeten Stellen als qualifizierte Reinigungskraft, II Funktionsebene, Teilzeit, im Sinne von Art. 13 der Personaldienstordnung folgende Personen als Mitglieder der Bewertungskommission zu ernennen:
 - Herrn Stefan Raffener, Generalsekretär, als Vorsitzenden;
 - Herrn Thaler Richard, Inspektor der Ortspolizei der Gemeinde Deutschnofen, als Sachverständigen;
 - Frau Martina Kaufmann, Verwaltungsassistentin der Gemeinde Deutschnofen als Sachverständige;
2. die Gemeindebedienstete Martina Kaufmann als Schriftführerin zu ernennen;
3. es wird zur Kenntnis genommen, dass dieser Beschluss keine Ausgabe bewirkt, so dass keine Anlastung im Haushalt notwendig ist;
4. dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. vom 3. Mai 2018, Nr. 2) in getrennter Abstimmung mit Stimmeinheitlichkeit für unverzüglich vollziehbar erklärt;
5. jeder Interessierte kann gegen diesen Beschluss im Sinne von Art. 183, Abs. 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindevausschuss Einspruch erheben. Innerhalb von 60 Tagen ab dem Tage, an dem die Frist für die Veröffentlichung dieses Beschlusses abgelaufen ist (Art. 41, Absatz 2, Verwaltungsprozessordnung), kann beim Regionalen Verwaltungsgericht, Sektion Bozen, Rekurs eingebracht werden. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

d e l i b e r a

a voti unanimi espressi in forma legale

1. di nominare le seguenti persone come membri della commissione giudicatrice concernente il concorso pubblico per titoli ed esame per la copertura di un posto a tempo indeterminato di addetto alle pulizie qualificato/addetta alle pulizie qualificata, tempo parziale, bandito con delibera della Giunta comunale n. 477 del 29.06.2026, ai sensi dell'art. 13 del Regolamento Organico del Personale:
 - sig. Stefan Raffener, segretario generale, in qualità di presidente;
 - sig. Thaler Richard, ispettore di polizia municipale ed annonaria del Comune di Nova Ponente, in qualità di tecnico esperto;
 - sig.ra Martina Kaufmann, assistente amministrativa del Comune di Nova Ponente in qualità di tecnica esperta;
2. di affidare alla impiegata comunale Martina Kaufmann le funzioni di segretaria della commissione;
3. di prendere atto che dalla presente delibera non deriva alcuna spesa e che non è necessaria alcuna imputazione in bilancio;
4. la presente delibera ad unanimità di voti in una votazione separata viene dichiarata quale immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. del 3 maggio 2018, n. 2);
5. ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta Comunale opposizione avverso questa deliberazione ai sensi dell'art. 183 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige. Entro 60 giorni dal giorno in cui sia scaduto il termine della pubblicazione della delibera (art. 41, comma 2 del Codice del Processo Amministrativo) può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa, sezione di Bolzano. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, confermato e sottoscritto.

DER VORSITZENDE - IL PRESIDENTE
Bernhard Daum

DER GENERALSEKRETÄR - IL SEGRETARIO GENERALE
Stefan Raffener

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale